



Manual de instrucciones

Detector magnético (de tipo de estado sólido)

Serie D-S7P##-588

II 3G Ex ec IIC T5 Gc -10 °C ≤ Ta ≤ 60 °C
II 3D Ex tc IIIC T93 °C Dc IP67

El uso previsto del detector magnético es detectar y controlar la posición de un actuador mediante detección magnética.

1 Normas de seguridad

El objeto de estas normas de seguridad es evitar situaciones de riesgo y/o daño del equipo. Estas normas indican el nivel de riesgo potencial mediante las etiquetas de «Precaución», «Advertencia» o «Peligro». Todas son importantes para la seguridad y deben de seguirse además de las normas internacionales (ISO/IEC) ⁽¹⁾ y otros reglamentos de seguridad.

⁽¹⁾ ISO 4414: Energía en fluidos neumáticos - Recomendaciones generales para los sistemas.

ISO 4413: Energía en fluidos hidráulicos - Recomendaciones generales para los sistemas.

IEC 60204-1: Seguridad de las máquinas – Equipo eléctrico de las máquinas. (Parte 1: Requisitos generales)

ISO 10218-1: Manipulación de robots industriales - Seguridad, etc.

• Para más información, consulte el catálogo de producto, el manual de funcionamiento y las precauciones de manejo de productos SMC.

• Guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas.

Precaución	«Precaución» indica un peligro con un nivel de riesgo bajo que, de no evitarse, podría provocar lesiones leves a moderadas.
Advertencia	«Advertencia» indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, podría ocasionar lesiones graves o la muerte.
Peligro	«Peligro» indica peligro con un nivel de riesgo elevado que, de no evitarse, provocará la muerte o lesiones graves.

Advertencia

• Compruebe siempre la conformidad con las leyes y reglamentos de seguridad relevantes.

• Todos los trabajos deben realizarse de manera segura por una persona cualificada conforme a la reglamentación nacional aplicable.

• Este producto es un equipo de clase A destinado al uso en un entorno industrial. Puede resultar difícil garantizar la compatibilidad electromagnética en otros entornos debido a las perturbaciones por conducción y radiación.

1.1 Normas de seguridad ATEX

Descripción de la marca ATEX	
II 3G Ex ec IIC T5 Gc -10 °C ≤ Ta ≤ 60 °C II 3D Ex tc IIIC T93 °C Dc IP67	
Grupo del equipo II	tc - Protegido mediante cubierta protectora
Categoría 3	IIC - para todo tipo de polvo
Entorno con Gases (G) y Polvo (D)	T93 °C - Temp. máx. de superficie
Ex - Se aplican las normas europeas	Gc/Dc - EPL
ec - Mayor seguridad	Ta - temperatura ambiente
IIC - Para todo tipo de gas	IP67 - Grado de protección
T5 - Clasificación de temperatura	

Basadas en la evaluación de conformidad realizada por SMC Corporation.

Número de certificado: SMC20.0007 X

Si el número de certificado incluye una «X», se aplican condiciones especiales para un uso seguro como sigue:-

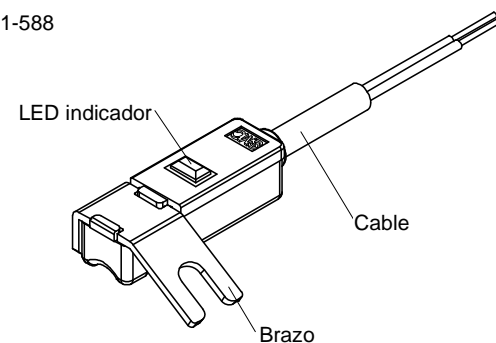
- Proteja el producto de las fuentes de calor que pueden generar temperaturas superficiales mayores a las indicadas en la clasificación.
- Proteja el producto y el cable contra cualquier impacto o daño mecánico.
- Proteja el producto de la luz solar directa o de los rayos UVA utilizando una cubierta protectora adecuada.

2 Características técnicas

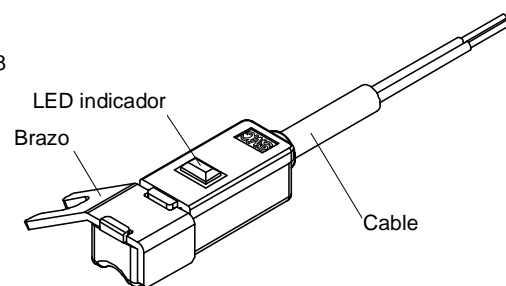
Modelo	D-S7P##-588
Cableado	3 hilos
Salida	PNP
Tensión de alimentación	4.5 a 28 VDC
Consumo de corriente	10 mA máx.
Corriente de carga	40 mA máx.
Caída de tensión interna	0.8 V máx.
Fuga de corriente	100 µA máx. (a 24 VDC)
Tiempo de funcionamiento	1.0 ms máx.
LED de indicación	LED iluminado en rojo cuando está activado
Cable	Cable de vinilo oleoresistente de Ø3.4, 0.15 mm ²
Resistencia a impactos	1000 m/s ²
Resistencia de aislamiento	50 MΩ mín. a 500 mega VDC
Resistencia dieléctrica	1000 VAC durante 1 minuto (entre la carcasa y el cable)
Temperatura ambiente	-10 a 60 °C
Estructura de protección	IP67 a IEC 60529, JISC 0920

3 Designación de las piezas individuales

D-S7P1-588



D-S7P2-588



4 Instalación

4.1 Instalación

Advertencia

Lea detenidamente las normas de seguridad y asegúrese de comprender su contenido antes de realizar la instalación del producto.

4.2 Diseño y selección

1) Compruebe las especificaciones. Lea detenidamente las características técnicas y utilice el producto correctamente. El producto puede resultar dañado o provocar un fallo de funcionamiento si se usa fuera del rango especificado.

2) Tenga cuidado si se utilizan diversos actuadores a corta distancia los unos de los otros. Si se utilizan varios actuadores con detectores magnéticos muy próximos, la interferencia de los campos magnéticos puede hacer que los detectores no funcionen correctamente. Mantenga una separación mínima entre actuadores de 40 mm.

3) Preste atención al tiempo que el detector permanece encendido en posición de carrera intermedia.

Si un detector está montado en una posición intermedia de la carrera, este se activará al paso del imán, pero si la velocidad del émbolo es demasiado rápida, es posible que el tiempo de activación no sea suficiente para la función que el detector deba realizar. La máxima velocidad detectable del émbolo es:

$$V \text{ (mm/s)} = \frac{\text{Rango de trabajo del detector magnético (mm)}}{\text{Tiempo de funcionamiento de la carga (ms)}} \times 1000$$

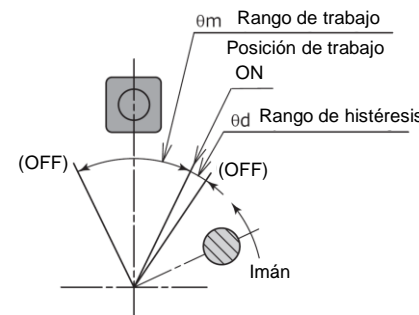
4 Instalación (continuación)

- 4) El cableado debe ser tan corto como sea posible. Aunque una longitud más larga del cable no afecta al funcionamiento del detector, se recomienda que sea de 100 máx.
- 5) No utilice una carga que genere picos de tensión. Aunque un diodo Zener esté conectado en el lado de salida del detector de estado sólido, pueden producirse daños si se generan unos picos de tensión muy a menudo. En el caso de que una carga que genera picos de tensión, bien un relé o un solenoide, sea excitada directamente, utilice un modelo de detector con protección de picos de tensión integrada.
- 6) Tome precauciones para el uso de un sistema de bloqueo. Cuando se emplea un detector magnético para generar una señal de interbloqueo de alta fiabilidad, disponga de un sistema doble de interbloqueo facilitando una función de protección mecánica o utilizando otro detector (sensor) junto con el detector magnético. Asimismo, realice inspecciones periódicas para garantizar un correcto funcionamiento.
- 7) Asegúrese de tener suficiente espacio libre para realizar trabajos de mantenimiento. Al desarrollar una aplicación, procure prever suficiente espacio libre para trabajos de mantenimiento e inspección.

4.3 Montaje y ajuste

- 1) Evite caídas o choques del producto. Evite caídas, choques o impactos excesivos (1000 m/s² o más) durante el manejo. Aunque el cuerpo del detector no resulte dañado, es posible que la parte interior del detector lo esté y cause fallos de funcionamiento.
- 2) Nunca sujete un actuador por los cables del detector. No solo puede provocar una rotura de los cables sino también, con el esfuerzo, daños en los elementos internos del detector.
- 3) Monte el detector con el par de apriete adecuado. El par de apriete del tornillo de montaje debe ser aprox. 0.49 N·m. Si aprieta un detector más de lo que indica el rango del par de apriete, podrá dañar el tornillo de montaje, el soporte de montaje o el propio detector. Por otra parte, si se realiza un apriete por debajo del rango de par de apriete especificado, el detector podría desplazarse de su posición.

- 4) Monte un detector en el centro del rango de trabajo. Ajuste la posición de montaje del detector magnético de modo que el émbolo se detenga en el centro del rango de trabajo (rango en el que un detector está en ON). La posición de montaje que se muestra en el catálogo indica la posición óptima en final de carrera. Si está montado en los límites de su rango de trabajo (entre ON y OFF), el funcionamiento puede ser inestable.
- 5) La posición ON y OFF del detector magnético funciona con una histéresis. Si la histéresis causa un problema, consulte con SMC.



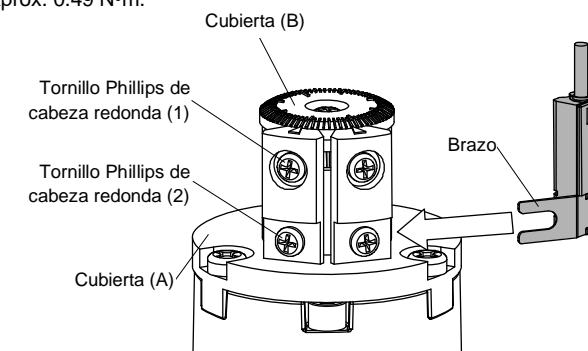
4.4 Montaje

Cuando se monta un detector magnético por primera vez, asegúrese de que el actuador corresponde al tipo con unidad de detección. Consulte el catálogo del actuador.

4 Instalación (continuación)

4.5 Ajuste de la posición de detección

- 1) Afloje el tornillo de montaje del detector en la unidad de detección e inserte el brazo del detector magnético.
- 2) Apriete el tornillo de montaje del detector para fijarlo.
- 3) Cuando modifique la posición de detección del detector magnético, afloje el tornillo de montaje del bloque de detección y mueva el detector magnético a la posición deseada.
- 4) Apriete el tornillo de fijación. El par de apriete del tornillo de montaje del módulo de detección es aprox. 0.49 N·m.

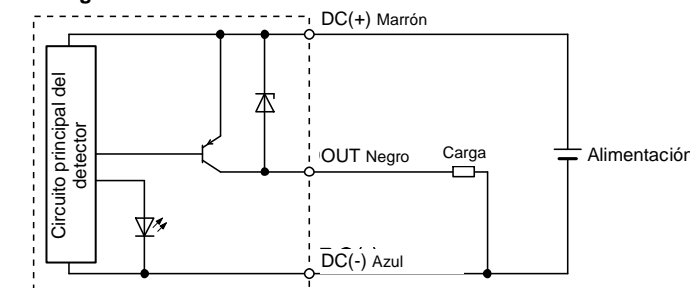


4.6 Cableado

- 1) Evite doblar o tensionar los cables de forma repetida. Los cables se pueden romper si se doblan o estiran repetidamente.
- 2) Compruebe que el cableado esté correctamente aislado. Compruebe que el aislamiento del cableado no esté defectuoso (contacto con otros circuitos, avería por toma de tierra, aislamiento inadecuado entre terminales, etc.). Se pueden producir averías debido a un exceso de corriente hacia el detector.
- 3) No coloque el cableado cerca de líneas de potencia o líneas de alta tensión. Evite el cableado paralelo o el cableado dentro del mismo conducto con estas líneas. El ruido puede producir un funcionamiento defectuoso de los circuitos de control con detectores magnéticos.
- 4) Evite cargas cortocircuitadas. El detector magnético no contiene protección frente a cortocircuitos integrada. Tenga en cuenta que, si una carga está cortocircuitada, el detector se dañará de forma instantánea debido al exceso de corriente.

- 5) Evite un cableado incorrecto. Si el cableado es incorrecto, el detector se dañará.

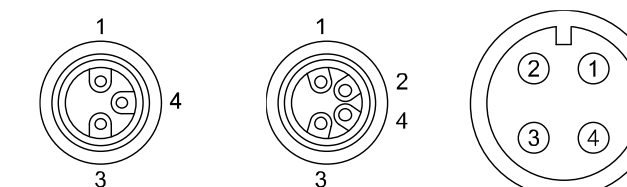
4.7 Diagrama de cableado



El número que aparece entre corchetes [] en el diagrama del cableado indica el número de pin del conector.

4.8 Asignación de pins del conector

D-S7P##APC-588 D-S7P##BPC-588 D-S7P##DPC-588



Conector M8, 3 pins Conector M8, 4 pins Conector M12, 4 pins

Durante el montaje debe usarse una llave plana.

Par de apriete: M8: 0.2 a 0.3 N·m

M12: 0.4 a 0.5 N·m

Apriete al par especificado del destino de conexión del conector precableado.

4 Instalación (continuación)

4.9 Entorno de instalación

⚠ Advertencia

- Evite utilizar el producto en entornos donde esté expuesto a aceite, gases corrosivos, productos químicos, agua salina o vapor.
- No instale el producto en zonas sometidas a vibraciones o impactos superiores a los indicados en las especificaciones.
- Evite realizar el montaje del producto en lugares expuestos a calor radiante que provocará un aumento de la temperatura más allá de las características técnicas del producto.
- Evite los lugares donde se generen campos magnéticos. Los detectores presentarán fallos de funcionamiento y/o los imanes de los actuadores se desmagnetizarán.
- Nunca debe usarse en un ambiente donde el detector esté continuamente expuesto al agua.
- No debe usarse en un ambiente con ciclos térmicos.
- Evite la acumulación de polvo de hierro o el contacto directo con sustancias magnéticas. Si se acumula una gran cantidad de polvo de hierro, p. ej., virutas de mecanizado o salpicaduras, es posible que el detector magnético presente un funcionamiento incorrecto.

5 Mantenimiento

5.1 Mantenimiento general

⚠ Precaución

- El incumplimiento de los procedimientos de mantenimiento apropiados podría causar un funcionamiento defectuoso del producto, produciendo daños al equipo.
- El aire comprimido puede resultar peligroso si se maneja de manera inadecuada.
- El mantenimiento de los sistemas neumáticos deberá ser realizado únicamente por personal cualificado.
- Antes de llevar a cabo el mantenimiento, desconecte el suministro eléctrico y asegúrese de cortar la presión de alimentación. Confirme que el aire se ha liberado a la atmósfera.
- Tras la instalación y el mantenimiento, conecte el suministro eléctrico y de presión al equipo y realice pruebas de funcionamiento y de fugas para comprobar que el equipo está correctamente instalado.
- Si alguna conexión eléctrica resulta afectada durante el mantenimiento, asegúrese de que vuelvan a conectarse correctamente y que se llevan a

cabo las comprobaciones de seguridad necesarias para garantizar la conformidad continuada con la reglamentación nacional aplicable.

- No realice ninguna modificación del producto.
- No desmonte el producto a menos que se indique en las instrucciones de instalación o mantenimiento.
- Procure realizar periódicamente el siguiente mantenimiento para prevenir posibles riesgos debido a fallos de funcionamiento inesperados.
 - 1) Fije y apriete los tornillos de montaje del detector. Si los tornillos están flojos o el detector está fuera de la posición inicial de montaje, apriete de nuevo los tornillos una vez que haya reajustado la posición.
 - 2) Verifique que los hilos conductores no están dañados. Para prevenir un aislamiento defectuoso sustituya los sensores de posición del actuador, hilos conductores, etc. en el caso de que estén dañados.

6 Forma de pedido

Consulte el manual de funcionamiento en el sitio web de SMC (URL: <https://www.smcworld.com>) para obtener información sobre la Forma de pedido.

7 Dimensiones externas

Consulte el manual de funcionamiento en el sitio web de SMC (URL: <https://www.smcworld.com>) para el esquema de dimensiones.

8 Limitaciones de uso

8.1 Garantía limitada y exención de responsabilidades/Requisitos de conformidad

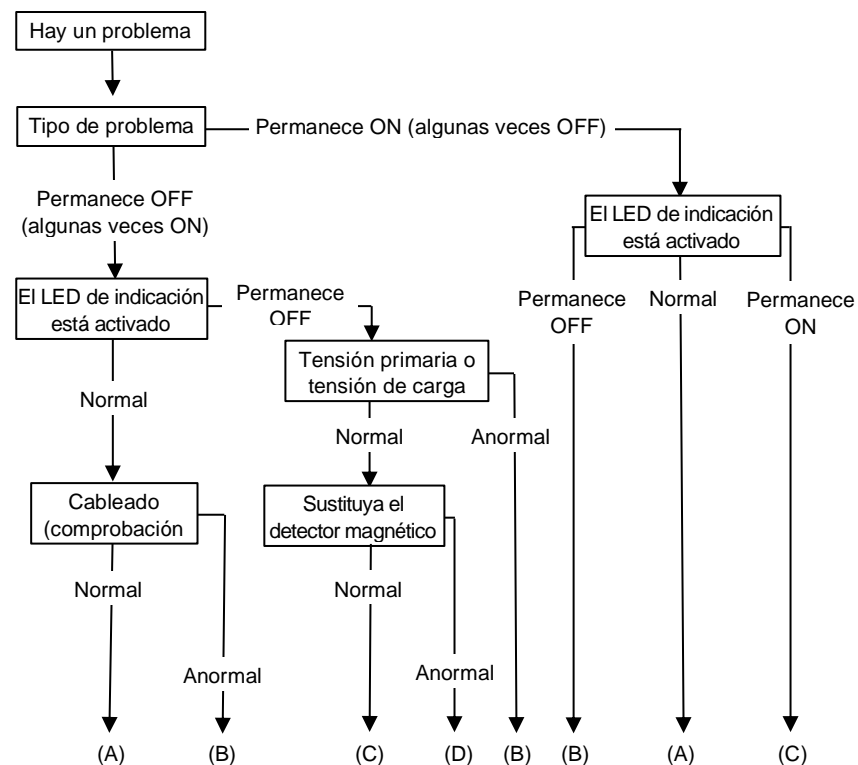
Consulte las «Precauciones en el manejo de productos SMC».

9 Eliminación del producto

Este producto no debe desecharse como residuos municipales. Compruebe la reglamentación local y las directrices para la correcta eliminación de este producto para reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

10 Resolución de problemas

Cuando se produzca un error de detección, compruebe el detector con el diagrama de flujo.



(A) = Fallo de salida del detector magnético (sustituir)

(B) = Compruebe el cableado y corrija el fallo

(C) = Fallo del detector magnético.

(D) = Sustituya el actuador. Campo magnético detectable inadecuado (o no hay imán)

11 Contactos

Consulte www.smcworld.com o www.smc.eu para su distribuidor/importador local.

SMC Corporation

URL: <https://www.smcworld.com> (Global) <https://www.smceu.com> (Europa)

SMC Corporation, 4-14-1, Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokio 101-0021, Japón

Las especificaciones pueden sufrir modificaciones sin previo aviso por parte del fabricante.

© 2021 SMC Corporation Todos los derechos reservados.

Plantilla DKP50047-F-085M